

This form only needs to be signed and returned if you do NOT want your child to participate.

PARENTAL PERMISSION FORM

Our school is taking part in the 2025 National Youth Tobacco Survey (NYTS). This surveillance project is sponsored by the Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Students in grades 6 through 12 will be asked to complete a survey about their tobacco and nicotine related beliefs, attitudes and behaviors, intent to use, and exposure to influences that promote or discourage tobacco and nicotine use.

Students will be asked to use an internet-connected device to fill out a survey that takes about 20 minutes on average to complete.

Doing this survey will pose no physical risk to your child. The survey has been designed to protect your child's privacy. Students will not enter their names in the survey. Also, no school or student will ever be mentioned by name in a report of the results. Your child will get no immediate benefit from taking part in the survey; however, the results of this survey may help your child and other children in the future. We would like all selected students to take part in the survey, but the survey is voluntary. No action will be taken against the school, you, or your child, if your child does not take part. Students can skip any questions that they do not wish to answer. In addition, students may stop participating in the survey at any point without penalty. If you would like to see the survey, a copy is available in the school office. Your child will be asked specifically about electronic cigarettes, cigarettes, cigars (including cigars, little cigars, and cigarillos), smokeless tobacco (chewing tobacco, snuff, or dip; snus; dissolvable tobacco products), hookahs, pipe tobacco, bidis, roll-your-own cigarettes, heated tobacco products, and nicotine pouches.

Please read the section below and check the box **only if you do not** want your child to take part in the survey. If you check the box "no," sign the form and return it to the school within 3 days. Please see the other side of this form for more facts about the survey. If your child's teacher or principal cannot answer your questions about the survey, please call Jean Lennon, Project Director, toll-free at 1-866-354-0987. Thank you.

Child's name: _____ Grade: _____

I have read this form and know what the survey is about.

NO, my child may **not** take part in this survey.



Parent or guardian's signature: _____ Date: _____

Please see the other side of this form for more facts about the survey.

SURVEY FACT SHEET



Why is the 2025 NYTS being done?

The purpose of the NYTS is to gather nationally representative data for students in grades 6 through 12 for the following tobacco and nicotine related topics: (1) prevalence of use [electronic cigarettes, cigarettes, cigars (including cigars, little cigars, and cigarillos), smokeless tobacco (chewing tobacco, snuff, or dip; snus; dissolvable tobacco products), hookahs, pipe tobacco, bidis, roll-your-own cigarettes, heated tobacco products, and nicotine pouches], (2) knowledge and attitudes, (3) media and advertising, (4) minors' access and enforcement, (5) school curriculum, (6) secondhand smoke exposure, and (7) cessation.



Are sensitive questions asked?

Students will be asked specifically about electronic cigarettes, cigarettes, cigars (including cigars, little cigars, and cigarillos), smokeless tobacco (chewing tobacco, snuff, or dip; snus; dissolvable tobacco products), hookahs, pipe tobacco, bidis, roll-your-own cigarettes, heated tobacco products, oral nicotine products and nicotine pouches. Some students may consider some questions sensitive, especially those asking about content with which they are not familiar, such as pipes, snus, or dissolvable tobacco.

In addition, questions regarding a student's sexual orientation and gender identity, experience with discrimination, and neighborhood environment are asked to obtain data to determine if these factors are associated with observed disparities in tobacco use among our youth, thus allowing public health and health professionals to promote health equity and reduce tobacco related disparities. Students can skip any questions they do not wish to answer.



Will student names be used or linked to the surveys?

No. The survey has been designed to protect your child's privacy. The survey is submitted electronically, and no one at the school will be able to see your student's responses. Students do not enter their name in the survey.



Do students take the survey more than once to see how their behaviors change?

No. Each year a new sample of states, schools, and students is selected. Students who take part one year cannot be tracked because their names are not on the survey.



How was my child selected to be in the survey?

About 28,000 students from approximately 540 schools across the country were selected to take part. One or two classes (about 25 to 50 students) in each grade 6 through 12 were picked randomly to take part in each school.



How long does it take to fill out the survey? Does the survey include a physical test?

It takes about 20 minutes to complete. The survey does not include a physical test or exam.



Can I see the questions my child will be asked?

Yes, a copy of the survey is at your child's school.

Este formato únicamente se debe firmar y devolver si usted NO desea que su hijo(a) participe.

FORMULARIO DE AUTORIZACIÓN DE LOS PADRES

Nuestra escuela participará en la Encuesta Nacional de Tabaquismo en los Jóvenes 2025 (NYTS, en inglés). Este es un proyecto de vigilancia patrocinado por los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés). Se les pedirá a los estudiantes de los grados 6.º hasta 12.º que completen una encuesta sobre sus creencias relacionadas con el tabaco y la nicotina, actitudes y comportamientos, intenciones de uso y exposición a influencias que promueven o disuaden el uso del tabaco y la nicotina.

De igual modo, se les pedirá a los estudiantes que usen una tableta o un dispositivo con acceso a internet para diligenciar la encuesta que toma alrededor de 20 minutos.

Hacer esta encuesta no representará ningún riesgo físico para su hijo(a). La encuesta ha sido diseñada para proteger la privacidad de su hijo(a). Los estudiantes no ingresarán sus nombres en la encuesta. De igual forma, nunca se mencionará a ninguna escuela ni estudiante en el informe de los resultados. Su hijo no obtendrá ningún beneficio inmediato al participar en la encuesta, pero los resultados de la encuesta pueden ayudar a su hijo y a otros niños en el futuro. Nos gustaría que todos los estudiantes seleccionados participen en la encuesta, sin embargo, es completamente voluntaria. No se tomarán medidas contra la escuela, usted o su hijo(a), si su hijo(a) no participa. Los estudiantes pueden omitir cualquier pregunta que no deseen responder. Además, los estudiantes pueden dejar de participar en la encuesta en el momento en que lo deseen, sin penalización alguna. En caso de que desee ver la encuesta, contamos con una copia disponible en la oficina de la escuela. Se le preguntará a su hijo específicamente sobre cigarrillos electrónicos, cigarrillos convencionales, puros (incluidos los puros tradicionales, mini puros, puritos y puros con filtro), tabaco sin humo (tabaco de mascar, rapé o dip; snus; productos de tabaco soluble), narguiles, tabaco para pipa, bidis, cigarrillos de enrollar, productos de tabaco calentado y bolsitas de nicotina.

Lea la sección a continuación y marque la casilla **solo si usted no** desea que su hijo(a) participe en la encuesta. Si marca la casilla "no", firme el formulario y envíelo de regreso a la escuela en un plazo de 3 días. Revise la otra cara de este formulario para obtener más información sobre la encuesta. En caso de que el director o el maestro de su hijo(a) no puedan responder sus preguntas acerca de la encuesta, comuníquese con la directora del proyecto, Jean Lennon, a la línea gratuita 1-866-354-0987. Muchas gracias.

Nombre del menor: _____ Grado: _____

He leído este formulario y comprendo de qué se trata la encuesta.

NO, mi hijo(a) **no** puede participar en esta encuesta.



Firma del padre o acudiente: _____ Fecha: _____

Encuentre al respaldo de este formulario más información sobre la encuesta.

HOJA INFORMATIVA SOBRE LA ENCUESTA



¿Por qué se realiza la encuesta NYTS 2025?

El propósito de la NYTS es recopilar datos representativos a nivel nacional para estudiantes que cursen los grados 6.º a 12.º con respecto a los siguientes temas relacionados con tabaco y nicotina: (1) prevalencia de uso [cigarrillos electrónicos, cigarrillos convencionales, puros (incluidos los puros tradicionales, mini puros, puritos y puros con filtro), tabaco sin humo (tabaco de mascar, rapé o dip; snus; productos de tabaco soluble), narguiles, tabaco de pipa, bidis, cigarrillos de enrollar, productos de tabaco calentado y bolsitas de nicotina], (2) conocimiento y actitudes, (3) medios de comunicación y publicidad, (4) acceso y cumplimiento de ley de menores, (5) plan de estudios en la escuela, (6) exposición al humo ajeno y (7) abandono del tabaquismo.



¿Se harán preguntas sensibles?

Se les preguntará a los estudiantes específicamente sobre cigarrillos electrónicos, cigarrillos convencionales, puros (incluidos los puros tradicionales, mini puros, puritos y puros con filtro), tabaco sin humo (tabaco de mascar, rapé o dip; snus; productos de tabaco soluble), narguiles, tabaco de pipa, bidis, cigarrillos de enrollar, productos de tabaco calentado, y bolsitas de nicotina]. Algunos estudiantes pueden considerar que algunas preguntas son sensibles, especialmente aquellas que hacen referencia a contenido con el que no están familiarizados, como pipas, snus o tabaco soluble.

Además, se hacen preguntas sobre la orientación sexual y la identidad de género de un estudiante, la experiencia con la discriminación y el entorno del vecindario para obtener datos para determinar si estos factores están asociados con las disparidades observadas en el consumo de tabaco entre nuestros jóvenes, lo que permite a los profesionales de la salud y la salud pública promover la equidad en salud y reducir las disparidades relacionadas con el tabaco. Los estudiantes pueden omitir cualquier pregunta que no deseen responder.



¿Se usarán o vincularán los nombres de los estudiantes a las encuestas?

No. La encuesta ha sido diseñada para proteger la privacidad de su hijo(a). Los maestros no están directamente involucrados. Personal de campo especialmente capacitado administrará la encuesta en cada escuela seleccionada. Los estudiantes no ingresan sus nombres en la encuesta.



¿Los estudiantes realizarán la encuesta más de una vez para observar si presentan cambios en sus comportamientos?

No. Cada año se selecciona una nueva muestra de estados, escuelas y estudiantes. No se puede mantener un registro de los estudiantes que participan en un año puesto que sus nombres no aparecen en la encuesta.



¿Cómo fue seleccionado mi hijo(a) para participar en la encuesta?

Se seleccionaron alrededor de 28,000 estudiantes de aproximadamente 540 escuelas para participar en la encuesta. Se seleccionaron al azar una o dos clases (de 25 a 50 estudiantes) en cada grado de 6.º a 12.º para participar en cada escuela.



¿Cuánto tiempo toma diligenciar la encuesta? ¿La encuesta incluye un examen físico?

Se tarda de 20 minutos en promedio en completarse. La encuesta no incluye ningún examen ni prueba física.



¿Puedo ver las preguntas que le harán a mi hijo(a)?

Sí, hay una copia de la encuesta disponible en la escuela de su hijo(a).
